

DICHIARAZIONE DI INTENTI

**Tra la Comunità Montana Murgia Barese Sud-Est, la Regione di Dambovita,
il Governo Civil do Distrito de Santaram e l'Associazione Intercomunitaria Nord Dambovita**

PREMESSO

- Che la Comunità Montana Murgia Barese Sud Est, la Regione di Dambovita e l'Associazione Intercomunitaria Nord Dambovita hanno intenzione di siglare un protocollo di intesa finalizzato ad intraprendere una cooperazione istituzionale transfrontaliera per favorire lo sviluppo dei propri sistemi economici, sociali e culturali;
- Che l'Associazione Intercomunitaria Nord Dambovita intende sviluppare un'azione coordinata con tutte le istituzioni sopra citate per il più rapido sviluppo del proprio sistema economico, sociale e culturale;
- Che l'ingresso della Romania nella comunità Europea ha da un lato incrementato le leve di sviluppo e cooperazione e dall'altro facilitato i rapporti, le relazioni Istituzionali e le opportunità reciproche per gli attori economici, sociali locali e culturali;
- Che la regione di Dambovita ha già in fase di realizzazione un proprio programma di sviluppo, per il quale il partenariato Istituzionale, economico e operativo con il sistema della Comunità Montana Murgia Barese Sud-Est e le altre Istituzioni sopra individuate, può rappresentare un forte fattore di accelerazione ed efficacia;
- Che il ruolo delle Istituzioni pubbliche è decisivo nel favorire una politica coordinata in tutti i campi d'azione di comune interesse avviando una fitta rete di collaborazioni economiche ed istituzionali tra territori;
- Che le istituzioni sopraindicate, con il presente ATTO

Si impegnano

A DEFINIRE entro giorni 30 un protocollo di intesa comune per lo sviluppo della cooperazione, degli investimenti e delle relazioni economiche, sociali e culturali tra i rispettivi sistemi locali.

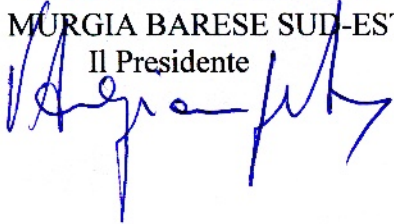
Il piano di azione verterà sulle seguenti linee di intervento:

1. studio, start up del parco tecnologico di Targoviste. Le azioni comuni consisteranno nello studio, progettazione e implementazione di una società mista nei settori previsti nel FONDO FEARS relativi agli assi 1-2-3-4;
2. la informazione e il supporto operativo per le imprese nei rispettivi territori per la loro partecipazione alle opportunità di investimento, finanziamento e di tenders internazionali che la attuazione dei programmi pubblici e comunitari comporta, specialmente nei settori del FEARS;

3. il turismo, sostenendo i flussi reciproci attraverso campagne di promozione e di marketing sia diretto che tramite gli operatori e i loro accordi, e la effettuazione di eventuali investimenti nelle strutture turistiche dei rispettivi territori.

BARI, 27.05.2007

COMUNITA' MONTANA
MURGIA BARESE SUD-EST
Il Presidente



REGIONE DI DAMBOVITA
Il Presidente



ASSOCIAZIONE INTERCOMUNITARIA
NORD DAMBOVITA



DISTRITO DE SANTAREM
Il Governatore



Provincia di Bari

DICHIARAZIONE D'INTENTI
tra la Provincia di Bari e la Regione di Dambovita
il Comune di Gioia del Colle e la Città di Targoviste
e il Governo Civil do Districto de Santarem

PREMESSO

- che la Provincia di Bari e la Regione di Dambovita hanno già siglato un protocollo di intesa finalizzato ad intraprendere una cooperazione istituzionale transfrontaliera per favorire lo sviluppo dei propri sistemi economici, sociali e culturali.
- che il Comune di Gioia del Colle e la Città di Targoviste hanno avviato un percorso di collaborazione istituzionale consacrata nel gemellaggio fra le due comunità;
- che la Regione di Dambovita e la Regione di Santarem (Portogallo) sono regioni gemellate per il perseguimento dei medesimi obiettivi sopra specificati;
- che la Regione di Dambovita intende sviluppare una azione coordinata con tutte le Istituzioni sopra citate per il più rapido sviluppo del proprio sistema economico, sociale e culturale;
- che nel frattempo la Provincia di Bari di intesa con i PIT ha definito il proprio progetto di internazionalizzazione identificando nella Romania uno dei paesi privilegiati per la propria azione di sistema, e che la Romania rappresenta anche uno degli obiettivi prioritari del PRINT regionale
- che l'ingresso della Romania nella comunità Europea ha da un lato incrementato le leve di sviluppo e cooperazione e dall'altro facilitato i rapporti, le relazioni istituzionali e le opportunità reciproche per gli attori economici, sociali locali e culturali.
- che la Regione di Dambovita ha già in fase di realizzazione un proprio programma di sviluppo, per il quale il partenariato istituzionale, economico e operativo con il sistema della Provincia di Bari e le altre Istituzioni sopra individuate può rappresentare un forte fattore di accelerazione ed efficacia,
- che il ruolo delle istituzioni pubbliche è decisivo nel favorire una politica coordinata in tutti i campi d'azione di comune interesse avviando una fitta rete di collaborazioni economiche ed istituzionali tra territori;
- che le Istituzioni sopra indicate, con il presente ATTO

si impegnano

A DEFINIRE entro giorni 20 un piano di azione comune per lo sviluppo della cooperazione, degli investimenti e delle relazioni economiche, sociali e culturali tra i rispettivi sistemi locali
il Piano di azione verterà sulle seguenti linee di intervento:

1. studio, start up e gestione comune del parco tecnologico di Targoviste. Le azioni comuni consisteranno nello studio, progettazione e implementazione di una società mista



Provincia di Bari

internazionale per la realizzazione del Parco Tecnologico. Le amministrazioni, anche attraverso la società comune il trasferimento di know how e buone prassi, il partenariato nella progettazione degli aiuti comunitari, la formazione di operatori, il supporto alla realizzazione delle infrastrutture e degli investimenti e il marketing territoriale per promuovere gli insediamenti produttivi nel parco. La Provincia di Bari promuoverà anche la collaborazione di altri soggetti quali ASI, distretti, Università e associazionismo di impresa

2. la informazione e il supporto operativo per le imprese dei rispettivi territori per la loro partecipazione alle opportunità di investimento, finanziamento e di tenders internazionali che la attuazione dei programmi pubblici e comunitari comporta, specialmente nel campo delle infrastrutture, delle utilities e dell'ambiente
3. Il partenariato nello sviluppo delle comunicazioni, in particolare:
 - per lo sviluppo dei Media e della informazione di scala regionale
 - nello sviluppo delle tecnologie ICT, specie orientate alle imprese, a servizio della qualità sociale e della innovazione delle imprese

- Saranno privilegiati i contatti con operatori regionali di entrambi i profili sopra richiamati
4. il rapporto tra le università e i centri di innovazione dei territori rappresentati, al fine di gestire programmi comuni di ricerca, il trasferimento di know how e innovazione tra le Università e tra queste e gli attori economici, e di attuare la formazione congiunta e reciproca di veri e propri agenti di sviluppo dei rispettivi sistemi economici
 5. Il turismo, sostenendo i flussi reciproci attraverso campagne di promozione e di marketing sia diretto che tramite gli operatori e i loro accordi, e la effettuazione di eventuali investimenti nelle strutture turistiche dei rispettivi territori
 6. Il Marketing e la distribuzione dei propri prodotti, facilitando i partenariati distributivi, le joint-ventures produttive anche per la penetrazione comune di mercati esteri,
 7. La collaborazione per la progettazione dei fondi strutturali europei, mettendo a disposizione della regione Rumena il know how, le strutture e i metodi sin qui acquisiti dal nostro territorio che rientra ancora nell'obiettivo 1, diffondendo la informazione sulle opportunità date dalla finanzia comunitaria e individuando le strutture comuni per la implementazioni dei progetti di carattere transazionale
 8. la istituzione di una unità di management che svilupperà le attività necessarie, a partire dalla sigla del piano di azione, composto da rappresentati delle parti sia istituzionali che economiche.

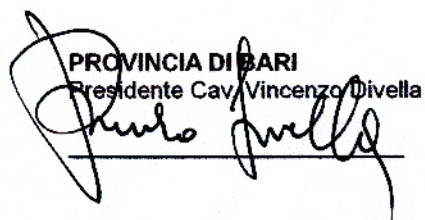


Provincia di Bari

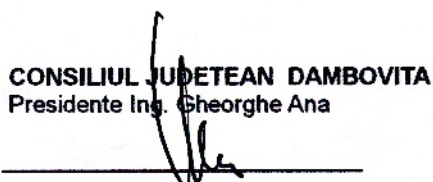
Le amministrazioni si impegnano inoltre a sostenere, ognuna nel proprio ambito e con un proprio rappresentante, la elaborazione delle linee di intervento ed a sottoscrivere il masterplan delle azioni da sviluppare a Targoviste entro 30 giorni. A tal fine attivano un team di management comune per la definizione delle linee delle azioni ed individuano nell'API-BARI - Area Internazionalizzazione e in EQUOGROUP ROIT, quali soggetti promotori della collaborazione istituzionale le strutture che collaboreranno con le amministrazioni in questa fase, oltre naturalmente al partenariato associativo che si formerà sul progetto.

Il presente documento sarà tradotto in Rumeno e in Portoghese ed avrà identico contenuto.
Bari, li 24 Maggio 2007

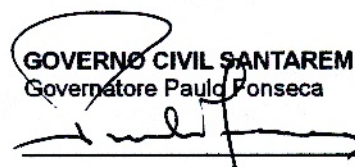
PROVINCIA DI BARI
Presidente Cav. Vincenzo Divella



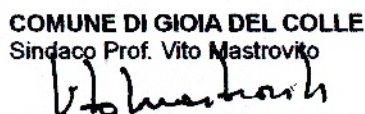
CONSILIUL JUDETEAN DAMBOVITA
Presidente Ing. Gheorghe Ana



GOVERNO CIVIL SANTAREM
Governatore Paulo Fonseca




COMUNE DI GIOIA DEL COLLE
Sindaco Prof. Vito Mastrovito



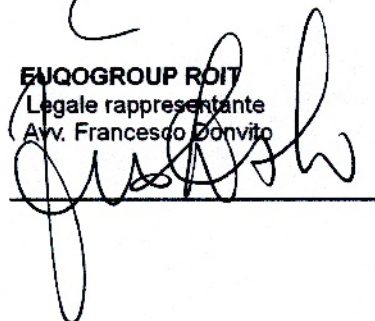
CITTA' DI TARGOVISTE
Sindaco Ing. Furciu Julian



API-BARI AREA INTERNAZIONALIZZAZIONE
Delegata all'Internazionalizzazione
Dott.ssa Mariarosaria Scherillo



EQUOGROUP ROIT
Legale rappresentante
Avv. Francesco Donvito



LETTERA D' INTENTI

Nell'ambito delle consolidate relazioni Istituzionali favorite dal Comune di Gioia del Colle (Ba) - Italia con la Città di Targoviste (Romania) e la Regione di Dambovita (Romania) e nella comune convinzione che Università, Ricerca e Innovazione costituiscano una priorità per il futuro di ogni Paese:

1. **L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BARI**, Piazza Umberto I (Bari) - Italia, in persona del Rettore Prof. Corrado Petrocelli
2. **CONSILIUL JUDETEAN DAMBOVITA**, Piata Tricolorului, Nr.1, Targoviste (Jud. Dambovita) - Romania, in persona del Presidente Ing. Gheorghe Ana
3. **UNIVERSITATEA VALAHIA**, Bd. Carol I, Nr.2, Targoviste (Jud. Dambovita) - Romania, in persona del Rettore Prof. Cucui Ion
4. **COMUNE DI GIOIA DEL COLLE** Piazza Umberto I n.1 Gioia Del Colle (Bari) - Italia, in persona del Sindaco, Porf. Vito Mastrovito
5. **CITTA' DI TARGOVISTE**, Str. Revolutiei Nr 1/3 Targoviste (Jud. Dambovita) - Romania, in persona del Sindaco Ing. Furcoiu Iulian
6. **REGIONE de SANTAREM**, in persona del Governatore Paulo Fonseca
7. **CLE (Computer Levante Engineering)**, Via Amendola 187/A Bari - Italia, in persona del Legale Rappresentante Dott.ssa Mariarosaria Scherillo
8. **EQUOGROUP RO.IT.**, Blvd. Decebal nr. 16, Bucharest (Romania), in persona del Legale Rappresentante Avv. Francesco Donvito

intendono avviare nei prossimi 36 mesi azioni strategiche per il rafforzamento del rapporto tra Università, Istituzioni e mondo imprenditoriale.

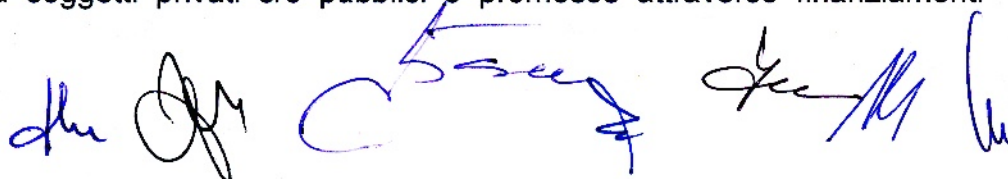
Tale collaborazione mira a offrire un contributo concreto per lo sviluppo culturale, sociale ed economico dei Paesi, attraverso la costituzione di un asse in grado di mettere a fattor comune le diverse esperienze maturate all'interno del sistema universitario, istituzionale ed imprenditoriale.

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Articolo 1 - OGGETTO

Con la presente lettera d'intenti le Parti instaurano una continuativa collaborazione, finalizzata allo svolgimento delle seguenti attività:

- A. Attività di collaborazione nel favorire il dialogo tra mondo della ricerca e mondo imprenditoriale, per sviluppare il trasferimento tecnologico alle piccole e medie imprese e far sì che le imprese siano da stimolo per nuovi campi e settori di ricerca.
- B. Attività promozionali della cultura della protezione della proprietà intellettuale ed in particolare della protezione brevettuale, quale strumento di trasferimento tecnologico per le imprese che devono affrontare la competizione nell'economia globale.
- C. Attività congiunta di elaborazione di proposte per attività di ricerca & sviluppo commissionate da soggetti privati e/o pubblici o promosse attraverso finanziamenti europei di ricerca



D. Creazione di laboratori di Ricerca & Sviluppo misto pubblico-privati

E. Creazione di un data base e di una rete informativa sulle attività, competenze e dotazioni infrastrutturali dei partners che favorisca il trasferimento tecnologico tra Università, Istituzioni e sistema imprenditoriale.

Articolo 2 - CONDUZIONE DELLE ATTIVITÀ

Tutte le attività di cui all'Articolo 1, saranno sviluppate e coordinate da un gruppo di lavoro congiunto fra i sottoscrittori della presente Lettera d' Intenti. Ciascuna Parte, provvederà a designare un rappresentante all'interno della propria struttura con il compito di individuare, in accordo con i rappresentanti delle altre Parti, le specifiche iniziative di comune interesse e di definirne condizioni e modalità di realizzazione.

Articolo 3 – ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE

Le Parti svilupperanno la collaborazione sulle seguenti attività:

1. incontri settoriali tra esperti di innovazione ed imprese per affrontare temi specifici relativi all'innovazione tecnologica
2. creazione di un Consorzio per assicurare il funzionamento del Parco Tecnologico di Priboiu - Regione di Dambovitza che avrà il diritto di prelazione per l'utilizzo delle infrastrutture del Parco
3. Ricerche di anteriorità su brevetti industriali e marchi d'impresa, in modo da poter fornire informazioni più puntuali ed efficaci
4. Monitoraggio in settori specifici delle innovazioni tecnologiche, in modo da poter fornire soluzioni puntuali ed efficaci

Articolo 4 - ATTIVITÀ PROMOZIONALI

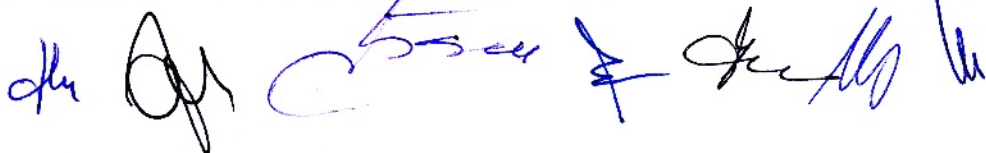
Rientra nell'oggetto della presente Lettera d' Intenti anche la promozione di dibattiti, seminari, convegni, congressi ad ogni livello per l'aggiornamento, la formazione, l'informazione e la divulgazione della cultura della ricerca ed innovazione nel mondo imprenditoriale.

Articolo 5 – STRUMENTI

Saranno definiti nel programma annuale di attività, gli aspetti economici relativi allo svolgimento delle attività descritte. Per la realizzazione delle attività di comune interesse saranno possibili anche forme di cofinanziamento di programmi specifici, fermo restando che ciascuna Parte potrà, indipendentemente, acquisire contributi propri. La regolazione degli aspetti economici connessi alle specifiche iniziative, ivi compresa l'acquisizione di fondi pubblici e privati, sarà disciplinata da apposite convenzioni operative.

Articolo 6 - RISERVATEZZA

Le parti si impegna ad osservare e a far osservare la riservatezza su fatti, documenti, disegni, elaborati e qualsiasi altra informazione salvo esplicita autorizzazione scritta.



Le Parti si impegnano a concordare preventivamente le forme di pubblicità relative alle iniziative congiunte concernenti la presente Lettera di Intenti.

Articolo 7 - MODIFICHE DELLA LETTERA D' INTENTI

Le Parti hanno facoltà di apportare congiuntamente ed in ogni momento di esecuzione della presente Lettera d' Intenti aggiunte e/o modifiche che riterranno opportune e/o necessarie per il raggiungimento dei fini di comune interesse.

Le modifiche e/o integrazioni dovranno essere comunque coerenti ai principi ed alle linee delineate dal presente atto, che funge da intesa quadro.

Il presente documento sarà tradotto in Rumeno e Portoghese ed avrà uguale efficacia.

Bari, 25 Maggio 2007

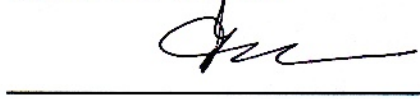
UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BARI

Rettore Prof. Corrado Petrocelli



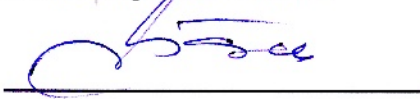
UNIVERSITATEA VALAHIA

Rettore Prof. Cucui Ion



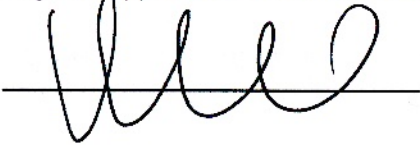
CITTA' DI TARGOVISTE

Sindaco Ing. Furcoiu Iulian



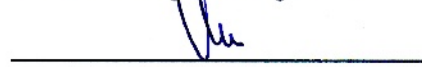
CLE

Legale Rappr. Dott.ssa Mariarosaria Scherillo



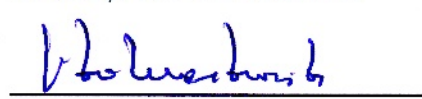
CONSILIUL JUDETEAN DAMBOVITA

Presidente Ing. Gheorghe Ana



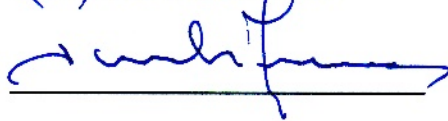
COMUNE DI GIOIA DEL COLLE

Sindaco, Porf. Vito Mastrovito



REGIONE DE SANTAREM

Governatore Paulo Fonseca



EQUOGROUP RO.IT.

Legale Rappr. Avv. Francesco Donvito

